

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

The people's Democratic Republic of Algeria

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

Ministry of Higher Education and Scientific Research

جامعة محمد لمين دباغين سطيف 2

Mohamed Lamine Debaghine Setif 2 University

كلية الآداب واللغات

Faculty of Literature and Languages

قسم اللغة والأدب العربي

Department of Arabic Language and Literature

بالتعاون مع

مخبر المقاربة التداولية واستراتيجيات الخطاب

ومشروع البحث التكويني الجامعي (PRFU): ترجمة

معاني القرآن الكريم في ضوء اللسانيات الحديثة

يُنظَّم الملتقى الوطني الأول



المعالجة الآلية للغة العربية

-التحديات والآفاق-

يومي 22 و 23 أكتوبر 2024

المدرج 15 (مجمع 3000 أ)

الديباجة

أحدث ظهور الحاسب الآلي ثورة علمية في جميع المجالات والميادين العلمية والحياتية والاقتصادية. وقد أدى التطور المتزايد له، عبر أجيال عدة، من حيث قدرته على تخزين ومعالجة البيانات وتحليلها من جهة والاستعمال المتزايد للشبكات من جهة أخرى إلى تطوير حواسيب وآلات ذات القدرة على استقبال كم هائل من البيانات الضخمة قصد استغلالها في عدة تطبيقات باستخدام نماذج رياضية وخوارزميات الذكاء الاصطناعي بتقنياته المختلفة (تعلم الآلة، التعلم العميق وتقنيات الشبكات العصبية التي تحاكي عملية تعلم دماغ الإنسان) محاكية بذلك السلوك البشري. ومن أمثلة هذه التطبيقات نذكر على سبيل المثال لا الحصر الاستنتاج والتخطيط والتعليم والمعالجة الآلية للغات الطبيعية.

وبعد اللغة ناقل المعرفة عند جميع الأمم، ولمواكبة الحركة العلمية أصبح لزاما إدخال اللغة العربية واستخدامها في ضوء التقنيات الحديثة وتضخم المعلومات. وذلك بتطوير البرامج التي تتيح فهم اللغة العربية وإخضاعها لعدد من المعالجات الآلية على مختلف المستويات الصوتية والصرفية والنحوية والنصية والدلالية. غير أن أي تطور في مجال معالجة اللغة العربية وهندستها يجب أن يراعي خصائص اللغة العربية وقواعدها وسماتها دون إغفال ما وصلت إليه معالجة اللغات الأخرى من نتائج متقدمة.

ولعل قلة المصادر اللغوية وكذا التنوع اللهجي ونقص التمويل والدعم للبحوث الموجهة للمعالجة الآلية للغة العربية تعدّ من أهم التحديات التي تواجه الباحثين اللغويين والمطورين الحاسوبيين في هذا المجال على حد سواء. وفي مبادرة للهوض بمجال تقانات اللغة العربية، نسعى من خلال هذا الملتقى الوطني إلى الوقوف على الوضع الراهن للغة العربية وتحدياتها في ظل استخدام التقنيات الحديثة للذكاء الاصطناعي، والتعرف على السبل التي تؤدي للرفق بمجال هندسة اللغة العربية ومواكبة عصر الحوسبة.

لاستفساراتكم يرجى التواصل عبر البريد الإلكتروني

moltaqua2024arabicnlp@gmail.com

أو الاتصال بالرقم الآتي:

030768883



رئيس الملتقى	أ.د صلاح الدين ززال/ عميد الكلية
المشرف العام	أ.د خالد هدنة / نائب مدير الجامعة
	لليداغوجية
منسق الملتقى	د. أسهمان مصرع/ رئيس قسم اللغة
	والأدب العربي
رئيس اللجنة العلمية	أ.د جمال كويحل
رئيس اللجنة	د. خديجة مدني
التنظيمية	

اللجنة العلمية للملتقى

أ.د جمال كويحل	أ.د الزايد بودرامه
أ.د صلاح الدين ززال	أ.د عبد العزيز لعبادي
أ.د خالد هدنة	أ.د ابتسام بن خرف
د. أسهمان مصرع	د. نور الدين بوخوفة
أ.د أحمد مرغم	د. نور الدين مذكور
أ.د محمد زهار	د. حمزة بوكثير
أ.د كمال قادري	د. مهدي بونوني
أ.د محمد بوادي	د. جميلة مشته
د. شافية قارة محمد	د. أسامة سنوسي
د. عبد العزيز لخفيف	أ.د. حسينة أحميد
أ.د النواري سعودي	د. فهمية حزام
د.أحمد سعيد مغزي	د. حسينة الواعر
د. نجوى فيران	د. عبد الكريم بن محمد
د. ونيسة بوختالة	د. نجمة زقورور
د. خديجة مدني	

اللجنة التنظيمية للملتقى

د. خديجة مدني	د. أسهمان مصرع
د. كمال بلوصيف	د. إيمان زنبوط
د. حنان مصباح	رحمة كعوان
فتيحة برارمة	سميرة قبّتي

العيد قُلُو (الأمين العام)

التغطية الإعلامية: هشام سراج



اليوم الأول 22 أكتوبر 2024

الافتتاح الرسمي

08:30 – 09:00

التسجيلات

آيات بينات من الذكر الحكيم
النشيد الوطني

09:00 – 09:30

كلمة السيدة منسقة الملتقى رئيس قسم اللغة والأدب العربي الدكتورة أسمهان مصرع
كلمة السيد رئيس اللجنة العلمية للملتقى الأستاذ الدكتور جمال كويحل
كلمة السيد المشرف العام للملتقى نائب مدير الجامعة المكلف بالبيداغوجيا الأستاذ خالد هدنة
كلمة السيد رئيس الملتقى عميد كلية الآداب واللغات الأستاذ صلاح الدين ززال

مداخلة رئيسية بعنوان: أخلاقيات الذكاء الاصطناعي في حوسبة اللغة العربية: التحديات والمخاطر
استراحة قهوة

الجلسة الأولى برئاسة أ.د. خالد هدنة

10:30 – 10:45

فضايا الحوسبة عند عبد الرحمن الحاج صالح

10:45 – 11:00

بين اللسان المهندس والحاسوب: محاولة في فهم المعالجة الآلية للغة العربية

11:00 – 11:15

أثر الهندسة اللسانية في تعليم اللغات

11:15 – 11:30

المعالجة الآلية للغة العربية ودورها في تيسير تعلم قواعد

11:30 – 11:45

المعالجة الآلية للغة العربية، برنامج قطرب نموذجاً

11:45 – 12:00

جلسة مناقشة

وجبة غداء

13:30 – 14:00

مداخلة رئيسية بعنوان: قياس قابلية القراءة لمتعلمي اللغة العربية بتقنيات الذكاء الاصطناعي

الجلسة الثانية برئاسة د. أسمهان مصرع

14:00 – 14:15

صناعة المعجم العربي الحاسوبي من منظور الدكتور نبيل علي

14:15 – 14:30

تطويع أنواع المعالجة الآلية لصناعة المعجم العربي الحاسوبي

14:30 – 14:45

المعجم العربي الحاسوبي وتطوير قواعد البيانات المعجمية العربية وتطويعها لخدمة التطبيقات اللغوية المختلفة

14:45 – 15:00

استخدام الأنطولوجيات في استرجاع المعلومات

15:00 – 15:15

نحو هندسة آلية لبناء الأنطولوجيات العربية ومحركات البحث المعجمية -جامعة بيزرت فلسطين أنموذجاً

15:15 – 15:30

جلسة مناقشة

استراحة قهوة

الجلسة الثالثة برئاسة أ.د. جمال كويحل

16:00 – 16:15

الأنطولوجيا القرآنية: بحث في المعالجة الدلالية لمعجم القرآن الكريم الإلكتروني

16:15 – 16:30

تحديات معالجة اللغة العربية آلياً على المستوى الصرفي، برنامج (Chatbot) أنموذجاً

16:30 – 16:45

هندسة المطالب النصية باللغة العربية -دراسة نظرية تطبيقية-

16:45 – 17:00

توليد الأسئلة التقييمية بالذكاء الاصطناعي، درس عروض وموسيقى الشعر أنموذجاً

17:00 – 17:15

التحليل الفيزيائي عن طريق البرمجة الحاسوبية وأهميته في دراسة الظواهر الصوتية للغة العربية

17:15 – 17:30

جلسة مناقشة

اليوم الثاني 23 أكتوبر 2024

09:30 – 09:00

مداخلة رئيسية بعنوان: نماذج اللغات الكبيرة لمعالجة اللغة العربية (Large Language Models (LLMs) for Arabic

جامعة فرحات عباس سطيف 1

د. عبد العزيز لخفيف

الجلسة الأولى برئاسة د. أحمد سعيد مغزي

09:30 – 09:45

الذكاء الاصطناعي في التحليل الآلي للمشاعر واكتشاف العواطف في النصوص العربية

09:45 – 10:00

Arabic Dialects Sentiment Analysis

10:00 – 10:15

Cross-Arabic-Dialects in Sentiment Analysis

10:15 – 10:30

Approche d'apprentissage automatique et d'apprentissage profond pour la classification du texte Arabe

جامعة فرحات عباس سطيف 1

د. عبد العزيز لخفيف

10:30 – 10:45

L'intelligence artificielle et l'enseignement en ligne : Un nouvel horizon pour l'apprentissage adaptatif

جامعة فرحات عباس سطيف 1

د. مهدي بونوني، د. أمينة بكار

جلسة مناقشة

استراحة قهوة

الجلسة الثانية برئاسة أ.د. الزايد بودرامه

11:30 – 11:45

التعليم الإلكتروني (الافتراضي) والوسائط التكنولوجية في التعليم

11:45 – 12:00

الوسائط التكنولوجية الحديثة وأثرها في تعليم اللغة العربية وتعلمها

12:00 – 12:15

واقع تعليم اللغة العربية إلكترونياً

12:15 – 12:30

التعليم الإلكتروني للغة العربية وآفاقه المستقبلية، المنصات الرقمية والتطبيقات الإلكترونية أنموذجاً

12:30 – 12:45

نحو بناء مقترح لإبرامج حاسوبية خاصة بتكوين الصحفيين في تحرير الخبر الصحفي -الواقع والمأمول

12:45 – 13:00

جلسة مناقشة

الاختتام وتوزيع الشهادات

وجبة غداء

المعالجة الآلية للغة العربية- التحديات والآفاق- برنامج الملتقى

